



**Pwogram Pwoteksyon Salè**  
**Aplikasyon Soulajman Prè ki te revize nan dat**  
**Aplikasyon Padon nan Prè ki te revize le 16 jen 2020**

**Nimewo Kontwol OMB 3245-0407**  
**Dat Ekspirasyon: 31/10/2020**

**ENSTRIKSYON POU APLIKASYON POU SOULAJMAN PRÈ POU PRÈTÈ YO**

Pou mande efase nan prè ou genyen nan Pwogram Pwoteksyon Salè (PPP nan lang angle) ou a, ou (Prètè a) ka itilize aplikasyon Fòm 3508EZ oswa ranpli aplikasyon sa jan yo di sa la, epi **remèt li bay Kredite w la** (oswa Kredite kap remèt prè w la). Moun kap prete lajan kapab tou ranpli aplikasyon sa sou entènèt atravè Kredite a.

Aplikasyon an genyen eleman annapre yo: (1) Fòm pou Kalkile Soulajman Prè PPP a; (2) Kalandriye A PPP; (3) Fèy Kalkil Kalandriye A PPP a; ak (4) Fòm Enfòmasyon Demografik Moun Kap Prete PPP a (pa obligatwa). Tout Prètè dwe prezante (1) ak (2) bay Ajans kap prete lajan.

**Enstriksyon pou Fòm Kalkil Soulajman Prè PPP a**

**Non Legal Pwofesyonèl (“Prètè”)/DBA oswa Mak Fabrik (Si aplikab)/TIN (EIN, SSN) pwofesyonèl:** Mete menm enfòmasyon an sou Fòm Aplikasyon Prètè ou (Fòm 2483 SBA oswa ekivalan kredite a).

**Adres pwofesyonèl/telefòn biznis/Prensipal kontak/Adrès Imèl:** Rantre menm enfòmasyon yo jan ou fè sa sou Fòm Aplikasyon Moun kap mande Prè a, sofsi gen yon chanjman nan adrès oswa enfòmasyon pou kontakte li.

**Nimewo Prè SPA PPP:** Rantre nimewo prè SBA ba ou a nan moman prè a aksepte. Mande Kredite a nimewo a si nesesè.

**Nimewo Prè PPP Kredite:** Rantre nimewo prè PPP Kredite a bawou a.

**Kantite lajan Prè PPP:** Antre manman lajan prè PPP ki dekese a (kantite total prè ou te resevwa nan men Ajans ki fè prè a).

**Anplwaye nan Moman Aplikasyon pou Prè a:** Rantre kantite total anplwaye nan moman Moun kap prete a te fè Demann Prè PPP a.

**Anplwaye nan moman Aplikasyon pou Soulajman:** Rantre kantite total anplwaye nan moman Moun kap prete a ap fè Demann pou efasman pati nan prè a.

**Dat Dekesman Prè PPP:** Rantre dat ou te resevwa kantite lajan prè PPP nan men Kredite a. Si ou te resevwa lajan prè a plizyè fwa, antre premye dat ou te resevwa lajan prè PPP a.

**Montan Avans EIDL la:** Si Moun ki fè prè a te resevwa yon avans sou Prè Katastwòf pou Dega Ekonomik (EIDL nan lang angle), antre montan lajan an.

**Nimewo Aplikasyon EIDL la:** Si moun kap prete lajan te aplike pou yon EIDL, antre Nimewo Aplikasyon EIDL Moun kap prete lajan.

**Kalandriye Pewòl:** Chwazi kare ki koresponn ak kalandriye pewòl ou a.

**Peryòd ki Kouvri:** Peryòd ki kouvri a se swa (1) peryòd la 24-semèn (168-jou) kòmanse nan Dat dekèman Prè PPP, oswa si Anprentè a te resevwa prè PPP li yo anvan 5 jen 2020, Anprentè a kapab chwazi pou sèvi ak yon Peryòd Kouvri uit-semèn. (56-jou). Pa egzanp, si Anprentè a itilize Peryòd Kouvri 24 semèn epi te resevwa lajan prè PPP li a nan dat lendi 20 avril, premye jou Peryòd ki Kouvri a se lendi 20 avril, epi dènye jou Peryòd ki kouvri a se dimanch 4 oktòb. Nan okenn ka Peryòd ki kouvri a pa ka pwolonje pi lwen pase 31 desanm 2020.

**Peryòd Kouvri pou Pewòl Altènatif:** Pou fasilite administrasyon, Prètè ki gen yon kalandriye pewòl chak de semèn (oswa plis fwa) ka chwazi pou l kalkile depans pewòl elijib ak peryòd 24 semèn (168 jou) oswa pou prè up resevwa anvan 5 jen 2020 nan moman prètè a ap chwazi, peryòd uit semèn lan (56 jou) ki kòmanse premye jou peryòd premye vèsman apre Dat Dekesman Prè PPP yo an. Pa egzanp, si Prètè a ap sèvi avèk yon Pewòl Altènatif Peryòd ki kouvri 24 semèn epi resevwa montan PPP prè li yo nan dat lendi 20 avril ak premye jou nan premye peryòd yo peye apre dekesman prè PPP li yo se Dimanch, 26 avril, premye a. jou Peryòd Pewòl Altènatif ki Kouvri se 26 avril ak dènye jou Pewòl Altènatif ki Kouvri se Samdi 10 Oktòb. Prètè ki chwazi pou li itilize Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la dwe aplike Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la tout kote genyen yon referans nan aplikasyon sa pou “Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la.” Sepandan, Prètè yo dwe aplike Peryòd Kouvri a (pa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la) tout kote gen yon referans nan aplikasyon sa pou “Peryòd Kouvri a” sèlman. Nan okenn ka Peryòd Altènatif ki kouvri a pa ka pwolonje pi lwen pase 31 desanm 2020.

**Si Prètè a te resevwa Prè PPP ki Depase \$2 Milyon:** Tcheke ti bwat la si Anprentè a, ansanm ak afilye li yo (nan limit ki nesesè anba règ final enterimè SBA a sou afilye ([85 FR 20817](#) (15 avril 2020)) epi yo pa anile anba 15 U.S.C. 636(a)(36)(D)(iv)), te resevwa prè PPP ak yon premye manman lajan ki depase \$2 milyon.



**Pwogram Pwoteksyon Salè**  
**Aplikasyon Soulajman Prè ki te revize nan dat**  
**Aplikasyon Padon nan Prè ki te revize le 16 jen 2020**

Nimewo Kontwol OMB 3245-0407  
Dat Ekspirasyon: 31/10/2020

**Kalkil Montan Soulajman (gade Rezime Kou Elijib pou Soulajman anba la):**

**Liy 1:** Antre kou depans pewòl Elijib ki fèt oswa peye pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la. Pou kalkile kou sa yo, ranpli Kalandriye A PPP a. Antre montan nan Kalandriye A PPP a, Liy 10.

**Liy 2:** Antre lajan ki peye pou enterè ipotèk biznis pandan Peryòd Kouvri pou nenpòt obligasyon ipotèk pwofesyonèl sou kay oswa byen pèsònèl ki te rive anvan dat 15 fevriye 2020. Pa mete peman ki fèt anvan.

**Liy 3:** Antre kantite lajan lwaye oswa afèmaj biznis pou kay oswa byen pèsònèl pandan Peryòd Kouvri a, selon akò lwaye anplas la anvan 15 fevriye 2020.

**Liy 4:** Antre kantite lajan ki peye pou kouran, dlo pandan Peryòd Kouvri a, pou dlo ak kouran biznis pou sèvis ki te kòmanse anvan dat 15 fevriye 2020.

*REMAK: Pou liy 2-4, ou pa blije rapòte pèmen ou pa vle mete nan kantite lajan soulajman.*

**Liy 5:** Antre chif nan Kalandriye A PPP a, liy 3. Montan sa montre rabè soulajman prè a ki obligatwa pou bès revni/salè pou inè de tan ki depase 25% pou sèten anplwaye jan sa esplike nan Kalandriye A PPP a.

**Liy 6:** Fè adisyon liy 1 jiska 4, fè soustraksyon liy 5, antre total la. Si montan sa pi piti pase zewo, antre zewo.

**Liy 7:** Antre chif nan Kalandriye A PPP a, liy 13.

**Liy 8:** Antre kantite sou liy 6 la epi multipliyè pa montan sou liy 7. Kalkil la gen ladann bès soulajman prè a ki obligatwa pou nenpòt rediksyon anplwaye ekivalan a plen tan (FTE nan lang angle) jan sa esplike nan Kalandriye A PPP a.

**Liy 9:** Antre Montan Prè PPP a.

**Liy 10:** Divize kantite sou liy 1 an pa 0.60, epi antre kantite a. Sa ap di eske omwen 60% nan kantite soulajman potansyèl la te sèvi pou depans pewòl.

**Liy 11:** Antre pi piti liy 8, 9 oswa 10 yo. Remak: Si sa aplikap, SBA ap retire Montan Avans EIDL la nan montan soulajman kap remèt bay Ajans kap prete lajan.

**Rezime Depans Elijib pou Soulajman:**

Pretè kalifye pou soulajman prè pou depans annapre yo:

- Depans pewòl Elijib.** Moun kap fè prè an jeneral kalifye pou soulajman pou depans pewòl yo peye ak depans pewòl ki te fèt pandan Peryòd Kouvri 24 semèn (168 jou) oswa Peryòd Kouvri 8 semèn (56 jou) a (oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif) ("depans pewòl"). Yo konsidere depans pewòl yo peye nan jou salè distribiye oswa jou Pretè a fè premye tranzaksyon kredi ACH. Yo konsidere depans pewòl fèt jou salè anplwaye a touche.. Depans pewòl fèt men yo pa peye pandan dènye peryòd salè Pretè a nan Peryòd Kouvri a (oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif) elijib pou soulajman si yo peye nan dat oswa anvan dat pwochen dat pewòl nòmal la. Sinon, depans pewòl fèt pou peye pandan Peryòd Kouvri a (oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif). Pou chak anplwaye endividyèl, kantite total konpansasyon lajan kach elijib pou soulajman pa dwe depase yon salè \$100.000 pou yon lane, jan yo kalkile oprorata pou peryòd kouvri a. Konte depans pewòl yo te peye epi fèt yon sèl fwa. Pou enfòmasyon sou kisa ki kalifye kòm depans pewòl, gade Règleman final Enterimè sou Pwogram Pwoteksyon Salè ki afiche nan dat 2 avril 2020 ([85 FR 20811](#)), jan li amande nan Revizyon yo fè nan Premye Règ Fnal Enterimè a, ki afiche nan dat 11 jen 2020). Mete sèlman pewòl depans pou anplwaye ki gen rezidans prensipal li nan peyi Etazini.
- Depans ki pa pewòl elijib.** Depans ki pa pewòl elijib pou soulajman se:
  - (a) obligasyon ipotèk kouvri: peye enterè (pa gen ladann okenn peman anvan oswa peman manman lajan) sou nenpòt obligasyon ipotèk biznis sou kay oswa byen pèsònèl ki fèt anvan 15 fevriye 2020 ("peman interè sou ipotèk biznis");
  - (b) obligasyon lwaye kouvri: peman lwaye oswa afèmaj biznis dape kontra lwaye pou kay oswa byen pèsònèl anvigè anvan 15 fevriye 2020 (peman lwaye oswa afèmaj biznis"); ak
  - (c) peman sèvis piblik ki kouvri: peman biznis pou yon sèvis pou distribisyon elektrisite, gaz, dlo, telefòn, transpò, oswa aksè entènèt pou ki sèvis te kòmanse anvan, 15 fevriye 2020 ("peman sèvis piblik").Yon depans pa pewòl elijib dwe peye pandan Peryòd Kouvri a oswa fèt pou yo peye pandan Peryòd Kouvri a oswa te fèt pandan Peryòd Kouvri a epi peye nan dat oswa anvan pwochen dat bòdwo nòmal la, menm si dat bòdwo a se apre Peryòd Kouvri a. Depans ki pa pewòl e ki elijib pa ka depase 40% montan soulajman total la. Konte depans ki pewòl ki te alafwa peye epi te fèt yon sèl fwa.

Kantite soulajman prè Anprentè a aplike pou li a ka sibi rediksyon jan sa esplike nan Kalandriye A PPP a.



**Pwogram Pwoteksyon Salè**  
**Aplikasyon Soulajman Prè ki te revize nan dat**  
**Aplikasyon Padon nan Prè ki te revize le 16 jen 2020**

Nimewo Kontwol OMB 3245-0407  
Dat Ekspirasyon: 31/10/2020

**Enskriksyon pou Kalandriye A PPP**

**Liy 1 jiska 5:** Antre kantite lajan nan Tablo Fèy Kalkil Kalandriye A PPP jan yo mande a.

Antre kantite lajan nan liy 3 Kalandriye A PPP a sou liy 5 Fòm Aplikasyon pou Soulajman Prè a.

**Pou liy 6 rive 9,** pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la:

**Liy 6:** Antre montan total Pretè a peye pou kontribisyon travay la pou asirans sante anplwaye, tankou kontribisyon travay pou yon plan sante gwoup ki asire tèt li, ki gen sponso travay, men ki pa gen ladan ankenn kontribisyon anvan taks ni apre taks anplwaye peye. Pa ajoute kontribisyon asirans sante anplwaye yo te fè sou non yon endepandan endividyèl, patnè jeneral, oswa pwopriyete-anplwaye nan yon S-sosyete, paske peman sa yo deja enkli nan konpansasyon yo.

**Liy 7:** Antre montan total Pretè peye pou kontribisyon travay pou plan retrèt anplwaye, e ki pa gen ladann kontribisyon anvan taks ni apre taks anplwaye peye. Pa ajoute kontribisyon pou pran retrèt anplwaye yo te fè sou non yon endepandan endividyèl oswa patnè jeneral, paske peman sa yo deja enkli nan konpansasyon yo.

**Liy 8:** Antre montan total Pretè a peye pou taks travay la onivo eta ak lokal yo evalye sou konpansasyon anplwaye (paregzanp, taks asirans chomaj); pa liste okenn taks yo retni nou salè anplwaye.

**Liy 9:** Antre nenpòt kantite lajan ou peye pwopriyete (pwopriyete-anplwaye, yon moun kap travay ak tèt li oswa asosye jeneral). Pou Pretè ki itilize yon peryòd ki kouvri 24 semèn, kantite lajan sa a limite a \$20,833 (ekivalan 2.5 mwa nan \$100,000 pou chak ane) pou chak moun oswa ekivalan 2.5-mwa nan konpansasyon ki aplikab yo nan lane 2019, kèlkeswa sa ki pi ba a. Pou Pretè kap itilize yon Peryòd Kouvri 8 semèn, montan sa plafonnen nan \$15.385 (ekivalan uit semèn \$100.000 chak ane) pou chak moun oswa ekivalan uit semèn konpansasyon aplikab yo a nan lane 2019, kèlkeswa ak pi ba.

**Liy 10:** Fè adisyon 1, 4, 6, 7, 8, ak 9. Antre kantite sa sou liy 1 sou Fòm Kalkil Soulajman Prè PPP a.

**Liy 11:** Antre total ekivalans a plen tan chak semèn (FTE) mwayen an pandan peryòd referans chwazi a. Pou rezon kalkil, peryòd referans la se, selon chwa Pretè a, swa (i) 15 fevriye 2019 rive 30 jen 2019; (ii) 1 janvyè 2020 rive 29 fevriye 2020; oswa (iii) nan ka anplwaye sezonye, swa peryòd anvan yo oswa yon peryòd 12 semèn youn dèyè lòt, ant 1mye me 2019 ak 15 septanm 2019. Pou chak anplwaye, swiv menm metòd yo te itilize pou kalkile FTE mwayen an sou Fèy Kalkil Kalandriye A PPP a. Adisyon tout anplwaye yo pandan peryòd referans lan epi antre total la sou liy sa.

Kalkil yo sou liy 11, 12 ak 13 ap sèvi pou konnen si montan soulajman prè Pretè a ta dwe bese sou base sou redikasyon nan anplwaye ekivalan a plen tan, jan lalwa mande sa. Nan yon manyèr byen spesifik, vre montan soulajman prè a Pretè a ap resevwa ka diminye si anplwaye FTE chak semèn mwayen Pretè a pandan Peryòd Kouvri a (oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la) te pi pitit pase pandan peryòd referans Pretè a te chwazi a. Pretè a egzante de yon rediksyon konsa, epi li ta dwe sote liy 11 ak 12, si nenpòt nan twa kritè yo ki nan lis sou PPP Orè A anba Full-Tan Ekivalans (FTE) Rediksyon Kalkil te satisfè.

**Liy 12:** Fè adisyon liy 2 ak 5.

**Line 13:** Divize liy 12 pa liy 11 (oswa antre 1.0 si nenpòt nan twa kritè ki endike nan PPP Schedule A anba Evalyasyon Ekip Ekstansyonèl (FTE) Rediksyon te satisfè). Si li plis pase 1.0, rantrè 1.0. Antre montan sa sou liy 7 Fòm Kalkil Soulajman Prè a.



**Pwogram Pwoteksyon Salè**  
**Aplikasyon Soulajman Prè ki te revize nan dat**  
**Aplikasyon Padon nan Prè ki te revize le 16 jen 2020**

Nimewo Kontwol OMB 3245-0407  
 Dat Ekspirasyon: 31/10/2020

**Enstriksyon pou Fèy Kalkil Kalandrive A PPP a**

Konplete Fèy Kalkil Kalandrive A PPP a oswa jwenn yon rapò ekivalan nan sistèm pewòl oswa Founisè sèvis pewòl Pretè a.

**Enstriksyon pou Tablo**

**Non Anplwaye a:** Lis chak anplwaye apa. Pa mete okenn antreprenè endepandan, pwopriyetè-anplwaye, moun kap travay ak tèt yo, oswa asosye.

**Idantifyan anplwaye:** Antre dènnye kat chif Nimewo Sekirite Sosyal chak anplwaye.

**Konpansasyon Kach:** Antre total adisyon salè anvan taks, salè chak innèdtan anvan taks, tep anvan taks, komisyon anvan taks, konje peye (vakans, konje famiyal, medikal oswa maladi, san konje Lwa sou Premye Repons pou Kowonaviris nan Fanmi), ak alokasyon pou demisyon oswa separasyon ki peye oswa fèt pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la. Pou chak anplwaye endividyèl, kantite total konpansasyon lajan kach elijib pou soulajman pa dwe depase yon salè \$100.000 pou yon lane, jan yo kalkile oprorata pou peryòd kouvri a. Pou yon peryòd ki kouvri 8 semèn, total sa a se \$15,385. Pou yon peryòd 24 semèn ki kouvri, total sa a se \$46,154.

**FTE mwayen:** Sa kalkile ekivalans a plen tan mwayen an (FTE) pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la. Pou chak anplwaye, antre kantite lè mwayen yo peye chak semèn, divize pa 40, epi awondi total la nan sentyèm pi pre a. Maksimòm lan pou chak anplwaye pa depase 1.0. Yon metòd senp ki bay yon 1.0 pou anplwaye ki travay 40 èdtan oswa plis chak semèn ak 0.5 pou anplwaye ki travay pi piti lè ka sèvi nan chwa Pretè a.

Kalkil sa ap sèvi pou wè si soulajman prè Pretè a dwe bese akòz yon egzijans règlemantè konsènan rediksyon nan anplwaye ekivalan a plen tan. Pretè elijib pou soulajman prè pou sèten depans pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la. Sepandan, vre montan soulajman prè Pretè a ap resevwa ka pi piti, depandan kantite anplwaye FTE mwayen Pretè a chak semèn pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la te pi piti pase peryòd referans Pretè a chwazi (*gade* Enstriksyon nan Kalandrive A PPP a, Liy 11). Pretè a egzonere pou rediksyon sa si Zòn Sekirite Rediksyon FTE a aplike. Gade enstriksyon Zòn Sekirite Rediksyon FTE a anba la.

**Rediksyon sou Salè/inè de tan:** Kalkil sa ap sèvi pou konnen si montan soulajman prè Pretè a dwe bese akòz yon egzijans reglemantè konsènan rediksyon nan salè anplwaye. Pretè elijib pou soulajman prè pou sèten depans pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la. Sepandan, vre montan soulajman prè Pretè a pral resevwa ka pi piti, depandan si salè a oswa salè alè sèten anplwaye pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la te pi piti pase pandan peryòd la soti 1mye janvyè 2020 rive 31 mas 2020. Si Pretè a te retounen ak nivo salè/inè de tan, Pretè a ka elijib pou eliminasyon montan rediksyon Salè/inè de tan salè a. Pretè dwe konplete fèy kalkil sa pou konnen si pou yo bese montan soulajman prè yo elijib pou li a. Konplete kolòn Rediksyon Salè/inè de tan alè sèlman pou anplwaye ki gen salè yo oswa salè alè yo bese ak plis pase 25% pandan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la parapò ak peryòd soti 1mye janvyè 2020 jiska 31 mars 2020. Pou chak anplwaye nan lis Tablo 1, konplete sak annapre a (pou sa itilize salè pou anplwaye salarye ak salè alè pou anplwaye ki touche alè):

Etap 1. Detèmine si plis pase 25% soti nan salè a.

- a. Rantre salè chak ane oswa salè alè mwayen pandan Peryòd Kouvri oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif: \_\_\_\_\_.
- b. Rantre salè chak ane mwayen oswa salè alè ant 1 janvyè 2020 ak 31 mas 2020: \_\_\_\_\_.
- c. Divize valè ki rantre nan 1.a pa 1.b.: \_\_\_\_\_.  
Si 1.c se 0.75 oswa plis, rantre zewo nan kolòn anlè kare 3 pou anplwaye sa; sinon ale nan Etap 2.

Etap 2. Gade si Zòn Sekirite Salè/inè de tan salè a respekte.

- a. Antre salè chak ane mwayen an oswa salè alè nan dat 15 jen 2020: \_\_\_\_\_.
- b. Rantre salè chak ane mwayen oswa salè alè ant 15 fevriye 2020 ak 26 avril 2020: \_\_\_\_\_.  
Si 2.b. egal oswa pi gwo pase 2.a., pase nan Etap 3. Sinon, ale nan 2.c.
- c. Mete an mwayen salè anyèl la oswa salè èdtan nan kòmansman 31 desanm 2020 ak dat aplikasyon sa a soumèt: \_\_\_\_\_.  
Si 2.c. egal oswa pi gwo pase 2., Zòn Sekirite Rediksyon Salè/Salè Alè a respekte - antre zewo nan kolòn anlè kare 3 pou anplwaye sa. Sinon ale nan Etap 3.

Etap 3. Detèmine Rediksyon salè/inè de tan alè.

- a. Multipliyè montan ki rantre nan 1.b. pa 0.75: \_\_\_\_\_.
- b. Fè soustraksyon kantite ki rantre nan 1.a. nan 3.a.: \_\_\_\_\_.

Si anplwaye a se yon travayè alè, kalkile montan total lajan rediksyon ki depase 25% konsa:



**Pwogram Pwoteksyon Salè**  
**Aplikasyon Soulajman Prè ki te revize nan dat**  
**Aplikasyon Padon nan Prè ki te revize le 16 jen 2020**

Nimewo Kontwòl OMB 3245-0407  
Dat Ekspirasyon: 31/10/2020

- c. Antre konbyen lè mwayen li travay nan yon semèn ant 1 janvye 2020 ak 31 mas 2020: \_\_\_\_\_.
- d. Multipliyè montan ki rantrè nan 3.b. an pa montan ki rantrè nan 3.c. \_\_\_\_\_. Multipliyè kantite lajan sa a pa 24 (si Pretè ap itilize yon peryòd ki kouvri 24-semèn) oswa 8 (si Pretè a lè sèvi avèk yon Peryòd kouvri 8-semèn): \_\_\_\_\_. Antre valè sa nan kolòn anlè kare 3 pou anplwaye sa.

Si anplwaye a se yon travayè salarye, kalkile montan total lajan rediksyon ki depase 25% konsa:

- e. Multipliyè kantite lajan an antre nan 3.b. pa 24 (si Pretè ap itilize yon peryòd 24 semèn ki kouvri) oswa 8 (si Pretè ap itilize yon peryòd ki kouvri 8-semèn): \_\_\_\_\_. Divize montan sa pa 52: \_\_\_\_\_. Antre valè sa nan kolòn anlè kare 3 pou anplwaye sa.

**Esepsyon Rediksyon FTE:** Endike FTE nan (1) nenpòt ki pozisyon pou Pretè a te fè yon bon konfyans, òf ekri pou re-anplwaye yon moun ki te yon anplwaye sou 15 fevriye 2020 ak Pretè a te kapab anboche menm jan an kalifye anplwaye pou pozisyon ki pa tache sou oswa anvan 31 desanm 2020; (2) nenpòt pozisyon pou ki Pretè a te fè yon òf alekri ak tout bòn fwa pou retabli nenpòt rediksyon nan èdtan, nan menm salè a oswa salè, pandan peryòd ki kouvri oswa peryòd la Altènatif ki kouvri ak anplwaye a rejte òf la, epi (3) nenpòt anplwaye ki pandan peryòd ki kouvri oswa Peryòd Pewòl kouvri Altènatif (a) yo te revoke pou yon kòz, (b) volontèman demisyone, oswa (c) volontèman mande ak resevwa yon rediksyon nan èdtan yo. Nan tout ka sa yo, ajoute FTE sa yo sou liy sa sèlman si pozisyon an pa te gen ladan yon nouvo anplwaye. Tout rediksyon FTE nan ka sa yo pa bese soulajman prè Pretè a.

**Bwat 1 jiska 5:** Rantrè adisyon kantite yo nan chak kolòn.

**Zòn Sekirite Rediksyon FTE**

De pò san danje separe egzante sèten prè nan nenpòt ki rediksyon soulajman prè ki baze sou yon rediksyon nan nivo anplwaye FTE:

1. Pretè a egzante de rediksyon nan padon prè ki baze sou yon rediksyon nan anplwaye FTE ki dekri anwo a si Pretè a, nan konfyans nan Bondye bon, se kapab dokimante ke li te kapab opere ant 15 fevriye 2020, ak nan fen peryòd la ki kouvri nan menm nivo nan aktivite biznis tankou anvan, 15 fevriye 2020, akòz konfòmite ak kondisyon etabli oswa konsèy ki soti nan dat 1 mas 2020 ak 31 desanm 2020, pa Sekretè Sante ak Sèvis Imen, Direktè Sant pou Maladi Kontwòl ak Prevansyon yo, oswa Administrasyon Sekirite ak Sante nan Travay, ki gen rapò ak antretyen estanda pou sanitasyon, distans sosyal, oswa nenpòt ki lòt travayè oswa kondisyon sekirite kliyan ki gen rapò ak COVID-19.
2. Pretè a egzante de rediksyon nan soulajman prè ki baze sou yon rediksyon nan anplwaye FTE ki dekri anwo a si toude nan kondisyon sa yo satisfè: (a) Pretè a redwi nivo anplwaye FTE li yo nan peryòd la a kòmanse 15 fevriye 2020, epi ki fini 26 avri 2020; epi (b) Pretè a lè sa a, restore nivo anplwaye FTE li yo pa pita pase 31 desanm, 2020 nan nivo anplwaye FTE li yo nan peryòd paman Pretè a ki enkli 15 fevriye 2020.



**Pwogram Pwoteksyon Salè**  
**Aplikasyon Soulajman Prè ki te revize nan dat**  
**Aplikasyon Padon nan Prè ki te revize le 16 jen 2020**

Nimewo Kontwol OMB 3245-0407  
Dat Ekspirasyon: 31/10/2020

**Dokiman Chak Pretè dwe remèt ansanm ak Aplikasyon pou Soulajman Prè PPP li a**

**Fòm Kalkil Soulajman Prè PPP**

**Kalandriye A PPP**

**Pewòl:** Dokiman pou verifiye konpansasyon kach peman avantaj ki pa kach elijib nan Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la gen ladann yo papye annapre yo:

- a. Eta kont labank oswa rapò founisè sèvis pewòl tyès moun kap jistifye montan konpansasyon kach yo peye anplwaye.
- b. Fòm taks (oswa rapò founisè sèvis pewòl tyès moun ekivalan) pou peryòd yo ki depase ak Peryòd Kouvri a oswa Peryòd Kouvri Pewòl Altènatif la:
  - i. Deklarasyon taks pewòl oswa ka pral deklare, bay IRS (nòmalmman, Fòm 941) epi
  - ii. Rapòtaj salè anplwaye biznis onivo Eta oswa anplwaye endividyèl ak deklarasyon taks sou asirans chomaj, oswa ki pral deklare, pou eta konsènen.
- c. Resi vèsman, chèk anile oswa eta kont kap jistifye montan kontribisyon travay pou asirans sante ak plan retrèt pou anplwaye Pretè a te rantre nan montan soulajman (Kalandriye A PPP, liy (6) ak (7)).

**FTE:** Dokimantasyon kap montre (nan moman Pretè a ap chwazi a):

- a. kantite mwayen anplwaye FTE sou pewòl chak mwa Pretè a anplwaye ant 15 fevriye 2019 ak 30 jen 2019;
- b. kantite mwayen anplwaye FTE sou pewòl chak mwa Pretè a te anplwaye ant 1 fevriye 2020 ak 29 jen 2020; oswa
- c. Nan ka yon travay sezon, kantite mwayen anplwaye FTE sou pewòl chak mwa Pretè a anplwaye ant 15 fevriye 2019 ak 30 jen 2019; ant 1mye janvyè 2020 ak 29 fevriye 2020; oswa nenpòt peryòd 12 semèn youn dèyè lòt ant 1 me 2019 ak 15 septanm 2019.

Peryòd tan ou chwazi a dwe se menm peryòd tan ou chwazi pou kapab konplete Kalandriye A PPP a, liy 11. Dokiman ka gen ladann deklarasyon taks pewòl, oswa ki pral deklare, bay IRS (nòmalmman Fòm 941) ak salè anplwaye biznis ak anplwaye endividyèl chwa twa mwa ak deklarasyon taks asirans chomaj, oswa ki pral deklare, bay eta konsènen an. Dokiman ki remèt yo dwe kouvri peryòd pi long pase peryòd tan spesifik la.

**Ki pa pewòl:** Dokiman kap verifiye egzistans obligasyon/sèvis yo anvan 15 fevriye 2020 ak peman elijib nan Peryòd Kouvri a.

- a. Peman enterè ipotèk biznis lan: Kopi kalandriye amòtisman pretè a ak resi oswa chèk anile kap verifiye peman elijib nan Peryòd Kouvri a; oswa eta kont pretè a soti fevriye 2020 ak mwa Peryòd Kouvri yo jiska yon mwa apre fen Peryòd Kouvri a pou verifiye montan enterè ak peman elijib yo.
- b. Peman Lwaye oswa afèmaj biznis: Kopi kontra lwaye nan moman ak resi oswa chèk anile kap verifiye peman elijib nan Peryòd Kouvri a; oswa eta kont pretè a soti fevriye 2020 ak mwa Peryòd Kouvri yo jiska yon mwa apre fen Peryòd Kouvri a pou verifiye montan enterè ak peman elijib yo.
- c. Peman dlo ak elektrisite pou biznis: Kopi fakti soti fevriye 2020 ak sak peye pandan Peryòd Kouvri a ak resi, chèk anile oswa eta kont pou verifiye peman elijib sa yo.

**Dokiman Chak Pretè Dwe Kenbe men ki Pa Obligatwa pou yo Remèt**

Fèy Kalkil Kalandriye A PPP oswa ekivalan li yo ak sak annapre yo:

- a. Dokiman kap sipòte lis chak anplwaye endividyèl nan Tablo 1 Fèy Kalkil Kalandriye A PPP a, san bliye kalkil “Rediksyon Salè/inè de tan”, si sa nesèsè.
- b. Dokiman kap sipòte lis chak anplwaye endividyèl nan Tablo 2 Fèy Kalkil Kalandriye A PPP; nan yon manyèr spesifik, chak anplwaye nan lis la te resevwa pandan yon sèl peryòd salè nan konpansasyon 2019 nan yon to chak ane ki plis pase \$100.000.
- c. Dokimantasyon konsènan nenpòt ki travay anplwaye ofri ak refi, refize aksepte restorasyon nan rediksyon nan èdtan, revokasyon pou kòz, demisyon volontè, demann alekri nan nenpòt ki anplwaye pou rediksyon nan orè travay, ak nenpòt enkapasite anboche anplwaye menm kalifye pou pozisyon vid nan dat 31 Desanm 2020 oswa anvan.
- d. Dokimantasyon ki sipòte sètifikasyon, si sa aplikab, Pretè a te kapab fonksyone ant 15 fevriye 2020, ak nan fen peryòd ki kouvri nan menm nivo nan aktivite biznis tankou anvan 15 fevriye 2020 akòz konfòmite ak kondisyon etabli oswa konsèy ki bay ant 1 Mas 2020 ak 31 Desanm 2020 pa Sekretè Sante ak Sèvis Imen, Direktè Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi, oswa Administrasyon Sekirite ak Sante nan Travay, ki gen rapò ak antretyen estanda sanitasyon, distans sosyal, oswa nenpòt ki lòt travay oswa kondisyon sekirite kliyan ki gen rapò ak COVID-19. Dokiman sa a dwe enkli kopi kondisyon yo ki aplikab pou chak kote prete lajan ak prete lajan ki enpòtan dosye finansye.
- e. Dokimantasyon ki sipòte “Zòn Sekirite Rediksyon FTE 2” Fèy Kalkil Kalandriye A PPP a.



**Pwogram Pwoteksyon Salè**  
**Aplikasyon Soulajman Prè ki te revize nan dat**  
**Aplikasyon Padon nan Prè ki te revize le 16 jen 2020**

**Nimewo Kontwol OMB 3245-0407**

**Dat Ekspirasyon: 31/10/2020**

Tout dosye konsènan prè PPP Pretè a, tankou dokiman li bay ak aplikasyon prè PPP li a, dokiman pou sipòte sètifikasyon Pretè a tankou nesosite demann prè a ak elijiblite li pou yon prè PPP, dokiman nesèsè pou sipòte aplikasyon pou soulajman prè Pretè a, ak dokiman ki montre konfòmite Pretè a ak egzijans PPP yo. Pretè a dwe kenbe tout dokiman sa yo nan dosye li pandan sis lane apre dat prè a soulaje oswa finn remèt nèt, epi pèmèt reprezantan SBA otorize, tankou reprezantan Biwo Enspektè Jeneral li a, pou jwenn aksè nan dosye sa yo lè yo mande.